

Conditions de participation à l'offre Continental et Sonax 2020

§1 Opération promotionnelle

Cette opération promotionnelle (ci-dessous référencée en tant que « opération ») est organisée par Delticom AG, Brühlstraße 11, 30169 Hanover, Allemagne (ci-dessous référencé en tant que « Delticom »). Continental Reifen Deutschland GmbH, Vahrenwalder Str. 9, 30165 Hanover, Allemagne (ci-dessous référencé en tant que « Continental ») fournit ces ensembles Sonax pour l'opération. La participation à cette opération est sujette exclusivement aux conditions d'utilisation présents. En participant à cette opération, l'utilisateur accepte ces conditions de participation.

L'opération n'a pas de lien avec Facebook et n'est en aucun cas sponsorisée, organisée ou assistée par Facebook.

§2 Gain / prix

Chaque participant va recevoir un ensemble Sonax hiver composé de : un concentré antigel, un dégivreur pare-brise, un tissu transparent microfibre et un sac de coffre assorti (d'une valeur commerciale de 12,40€). L'opération est limitée à un ensemble Sonax par participant. Les paiements en espèces ou en nature ne sont pas autorisés.

§3 Conditions de participation à l'opération promotionnelle

En participant à l'opération, l'utilisateur accepte ces conditions de participation.. La participation à l'offre implique l'acceptation sans aucune réserve au présent Règlement et à toute décision de la Société Organisatrice sur toute contestation qui pourrait survenir concernant l'interprétation et/ou l'application du présent Règlement.

La participation à la promotion n'est possible qu'avec votre propre nom, une participation pour une tierce personne n'est pas autorisée. **L'âge minimum de participation est de 18 ans**, et la participation est limité aux personnes physiques, sauf si elles sont légalement incapables.. Ce(s) lot(s) ne pourra(ont) être attribué(s) sous une autre forme que celle prévue par le présent Règlement. Il(s) ne peut/peuvent donner lieu à aucune contestation d'aucune sorte, ni faire l'objet d'un échange ou d'une remise de leur contre-valeur totale ou partielle en numéraire. Si les circonstances l'exigent, la Société Organisatrice se réserve la possibilité de remplacer le/les lot(s) proposés par un/d'autre(s) lot(s) de valeur et de nature équivalente ou supérieure. La responsabilité de la Société Organisatrice ne saurait être engagée de ce fait. Le prix ne peut pas être transféré/assigné. La participation avec un faux nom ou au nom d'une personne tiers n'est pas autorisé. Il n'est pas possible de participer plusieurs fois à la promotion (même avec des noms différents).

§4 Déroulement et traitement

La période de l'opération est du **23 novembre 2020 (00:00) au 30 janvier 2021 (24:00)**.

Afin de participer à l'opération, les participants doivent acheter au moins 4 pneus hiver de marque Continental pour voiture, 4x4 ou SUV durant la période de l'opération sur www.reifendirekt.de et compléter leur nom complet et les détails de contact (adresse, adresse e-mail et numéro de téléphone) sur le formulaire fourni.

Une soumission implique que les informations nécessaires doivent avoir été reçues par Delticom conformément aux conditions indiquées ci-dessus. Le moment de réception sur le serveur de l'organisateur fait foi. Les demandes qui ne sont reçues qu'après la fin de l'opération ne seront pas prises en compte.

Les participants vont recevoir l'ensemble Sonax par courrier après la fin de la période de l'opération à l'adresse fournie durant l'enregistrement. L'ensemble Sonax sera envoyé par Continental Reifen Deutschland GmbH.

En fournissant à Delticom ses informations en lien avec l'opération, le participant consent à la collection, au traitement et à l'usage de ces informations conformément au besoin de participation de l'opération. Cela inclut le transfert des informations du participant (nom, prénom, adresse, lieu de résidence) afin de pouvoir envoyer le colis Sonax.

Le participant peut rétracter son consentement à tout moment en envoyant un courrier électronique à l'adresse e-mail suivante : reifendirekt@delti.com. Le participant peut également demander des informations sur et/ou demander la suppression des informations que Delticom possède, sauf s'il est requis de Delticom de les garder pour des raisons légales.

Delticom se réserve le droit de changer, annuler ou terminer l'opération à tout moment sans avertissement préalable et sans donner de raison. Si, pour des raisons techniques (exemple : virus dans le système informatique, manipulation ou erreur matérielle ou logicielle) ou pour des raisons légales, le bon déroulement de l'opération ne peut pas être garanti, Delticom se réserve le droit d'interrompre l'opération immédiatement. Le comportement du participant peut mener à une interruption immédiate de l'opération, en particulier et / ou dans le cas d'un manque évident d'intention de participer si le participant est, par exemple, un membre d'un soi-disant groupe de vote ; une communauté à clic ou similaire, et s'en sert d'aide durant la participation, gagnant donc un avantage. Si c'est le cas, Delticom peut exclure certains participants (même rétroactivement).

Delticom pourra annoncer tout changement aux conditions de participation et l'interruption de l'opération sur le site Internet et par e-mail.

§5 Protection des données, base légale pour le traitement des informations et régulation sur la protection des données

Delticom AG est responsable de la protection des données comme défini par l'article 4 no. 7 du règlement général sur la protection des données de l'EU (RGPD). Vous pouvez contacter notre officier de protection des données en envoyant un e-mail à datenschutz@delti.com ou en envoyant un courrier postal à l'adresse ci-dessous avec le mot clé « protection des données ».

Nous collectons et traitons les informations personnelles suivantes en lien avec la participation à l'opération :

- prénom et nom de famille
- adresse e-mail
- informations sur l'adresse

Afin d'envoyer le colis Sonax, les données ci-dessus seront transmises à Continental. La base légale pour le traitement des données mentionnées est l'article 6 paragraphe 1 b) RGPD (« exécution du contrat »). Nous traitons les informations personnelles dans un but d'exécution de l'opération.

Les informations personnelles seront entreposées pendant trois ans dès le début de l'année suivante en accordance avec les périodes limites de stockage (critère de stockage). L'autorisation de stockage est tirée de l'article 6 paragraphe 1 f) RGPD (« intérêt légitime »). Il est de notre intérêt légitime d'entreposer les informations dans un objectif de défense légale jusqu'à la fin de la période limite de plainte des participants après la fin de l'opération. Le traitement des données est limité à des buts de vérification.

Vous avez des droits de protection des données (aussi appelés droits du sujet des données), en particulier un droit à émettre une objection au traitement mentionné ci-dessus, un droit à l'information et un droit à la suppression. Dans ce contexte, Delticom AG se réfère aux informations de protection suivantes pour plus d'information : <https://www.reifendirekt.de/datenschutz>.

§ 6 Responsabilité ; logiciels tiers

Toute responsabilité de Delticom est limitée à l'intention et la négligence grave. Delticom n'est pas responsable en cas de manipulation ou d'intervention durant l'opération ou l'évaluation. Cette exclusion de responsabilité n'inclue pas les atteintes à la vie, à l'intégrité physique et à la santé.

L'opérateur n'est pas responsable en cas de problèmes ou malfunctions techniques des réseaux de téléphone ou de connexion téléphoniques, de systèmes de réseau en ligne, serveurs, fournisseurs, matériel ou logiciel informatique, e-mail ou informations reçues suite à un problème technique ou un encombrement des données sur Internet, le réseau téléphonique, un site Internet ou une combinaison des cas ci-dessus. De plus, l'opérateur n'est pas responsable des dégâts aux logiciels ou matériel des participants causé par ou résultant de la participation à l'opération. L'opérateur n'est pas responsable des défauts ou dégâts à l'objet de l'opération.

§ 7 Exclusion de l'opération

Les employés de Delticom et Continental ou entreprises affiliées avec elles tel que défini par la section 15 ff de la loi allemande sur les sociétés par action ainsi que leurs proches et tout autre personne impliquée dans la conception et l'implantation de cette opération sont exclus de la participation.

§ 8 Information supplémentaire

Un recours légal est exclu.

Ces conditions de participation et la relation légale entière entre les participants et Continental est exclusivement sujet à la loi de la République Fédérale d'Allemagne.

Si une clause de ces conditions de participation est ou devient invalide partiellement ou en totalité, la validité des clauses restantes et de ces conditions de participation ne sera pas affectée. A la place de la clause invalide, la clause légalement permmissible avec le sens et l'objectif exprimé s'en rapprochant le plus sera appliqué. Le même principe s'applique conformément dans le cas où ces conditions de participation contiennent une faille involontaire.

Le lieu compétent juridiquement est Hanover en Allemagne, dans la mesure où cela est permmissible. Si le participant n'a pas de lieu général de juridiction en Allemagne ou change de lieu de résidence à l'étranger après la participation, le bureau officiel enregistré de Continental est accepté en tant que lieu de juridiction.